

# Contact Sheet



## Europe

 **Austria**  
Tel: + 43 4212 6400  
Sparex Austria  
Muraunberger Str  
Hurzendorf 9300

 **Belgium / Lux**  
Tel: + 32 58235140  
Sparex Belgium Bvba  
Toevluchtweg 9  
B- 8620 Nieuwpoort

 **Denmark**  
Tel: + 45 647 22287  
Sparex Denmark  
Sparex Limited ApS  
Messevej 1  
9600 Aars

 **France**  
Tel: +33 2987 89234  
Sparex S.A.R.L.  
Zae De Ty Douar  
Commana 29450

 **Germany**  
Tel: + 49 4282 93100  
Sparex Germany  
Hansestrasse 03  
Sittensen 27419

 **Ireland**  
Tel: +353 51 855592  
Sparex (Tractor Accessories) Ltd  
Grannagh  
Waterford  
Ireland

 **Italy**  
Tel: + 43 4212 6400  
Sparex Austria  
Muraunberger Str  
Hurzendorf 9300

 **Netherlands**  
Tel: + 31 235 841 020  
Sparex Holland BV  
Luzernstraat 19N  
2153 GM Nieuw-Vennep

 **Poland**  
Tel: +48 61 816 19 37  
61-168 ul. Rataje 164, Poznań

 **Portugal**  
Tel: +351 261 311107  
Sparex Portugal, Importação  
e Comércio de Peças,Lda.  
Lugar da Espera 2565-716 Runa.

 **Spain**  
Tel: + 349 451 33524  
Sparex Agrirepuestos,S.L. C/Jose Maria  
Iparraguirre  
No.15 B  
01006 Vitoria-Gasteiz (Alava)

 **UK**  
Tel: +44 1392 441338  
Sparex Limited  
Exeter Airport Devon  
Exeter EX5 2LJ

## North America

 **Canada**  
Tel: + 905 786 277  
Sparex Canada Highway  
No. 2 On Newcastle L1b 119

 **USA**  
Tel: + 1 330 562 8150  
Sparex US  
PO Box 510  
Aurora, OH 44202

## Africa

 **South Africa**  
Cape - Tel: +27 00 21 887 3575  
KZN - Tel: + 27 31 573 1240  
Cape branch  
35 George Blake St,  
Plankenburg  
Stellenbosch 7600  
KZN branch  
59 Marseilles crescent  
Briardene  
Durban 4001

## Australasia

 **Australia**  
Tel: + 61 298 205 777  
Sparex Australia Pty Ltd  
81-83 Strzelecki Avenue,  
Sunshine West, VIC 3020

 **New Zealand**  
Tel: + 64 9634 4121  
4 Princes Street Onehunga,  
Auckland 1345

## Sparex Export Markets

 **Export**  
Tel: +44 1392 441314  
Sparex Limited  
Exeter Airport  
Devon Exeter EX5 2LJ

# EU Declaration of conformity

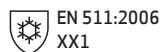
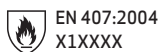
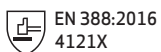
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer Ejendals AB. The object described is in conformity with Union harmonization legislation Personal Protective Equipment (PPE) Regulation EU 2016/425.

## TEGERA® 8804 INFINITY

Medium risk



Cat. II EN 420:2003 + A1:2009



### REFERENCES TO HARMONIZED STANDARDS TO WHICH CONFORMITY IS DECLARED

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN 407:2004

The article meets relevant requirements in European Regulation 1935/2004 (Materials in contact with food) and European Regulation 2023/2006 (GMP). The migration test performed according to EN 1186. The regulation 10/2011/EC excludes rubber material, instead reference to Bfr (Bundesinstitut für Risikobewertung) which clarifies test conditions 10 min, 40 °C for gloves.

### IDENTIFICATION/NUMBER OF CERTIFICATION

0075/1203/162/12/18/3004

### CERTIFICATION DATE

2018-12-18

### CERTIFICATION EXPIRY DATE

2023-12-18

### EU-TYPE EXAMINATION

0075 CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France

Leksand 2018-12-18



Lena Prytz  
Senior Operation Manager Gloves  
Ejendals AB

### EJENDALS AB

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE556221841101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com

# EU-försäkran om överensstämmelse

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på eget ansvar av tillverkaren Ejendals AB. Föremålet för försäkran överensstämmer med EU-harmoniserad lagstiftning för personlig skyddsutrustning (PPE), EU-förordning 2016/425.

## TEGERA® 8804 INFINITY

Medelhög risk



Cat. II EN 420:2003 + A1:2009



EN 388:2016  
4121X



EN 407:2004  
X1XXXX



EN 511:2006  
XX1



### HÄNVISNINGAR TILL DE HARMONISERADE STANDARDER SOM AVSES MED FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN 407:2004

Artikeln uppfyller relevanta krav i EU-förordning 1935/2004 (Material i kontakt med livsmedel) och EU-förordning 2023/2006 (GMP). Migrationstestet utfört enligt EN 1186. Gummimaterial omfattas inte av EU-fördordning 10/2011, istället refereras det till Bfr (Bundesinstitu für Riskibewertung) som anger testförhållandena 10 min, 40 °C för handskar.

### IDENTIFIERING/CERTIFIKATSNUMMER

0075/1203/162/12/18/3004

### CERTIFIERINGSDATUM

2018-12-18

### CERTIFIERINGENS UTGÅNGSDATUM

2023-12-18

### EU-TYPKONTROLL

0075 CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France

Leksand 2018-12-18



Lena Prytz  
Driftschef Handskar  
Ejendals AB

### EJENDALS AB

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE556221841101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com

# EF-erklæringen om overensstemmelse

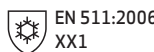
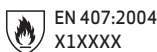
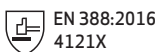
Denne overensstemmelseserklæring udstedes alene på Ejendal AB ansvar. De produkt, der er beskrevet er i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/425 2016 om personlige værnemidler.

## TEGERA® 8804 INFINITY

Mellemhøj risiko



Cat. II EN 420:2003 + A1:2009



### HENVISNINGER TIL DE HARMONISEREDE STANDARDER TIL HVILKE OVERENSSTEMMELSE ER ERKLÆRET

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN 407:2004

Produktet opfylder relevante krav i Europa-Parlamentets og Rådets forordning nr. 1935/2004; kommissionens forordning (EF) nr. 2023/2006. om god fremstillingsmæssig praksis for materialer og genstande bestemt til kontakt med fødevarer. Prøvningsbetingelser af total migration er udført i henhold til EN1186. Forordning 10/2011/EC udelukker gummimateriale, i stedet reference til Bfr (Bundesinstitut für Risikobewertung), der afklarer prøvningsbetingelserne 10 min., 40 °C for handsker.

### IDENTIFIKATION/CERTIFICERINGSNUMMER

0075/1203/162/12/18/3004

### CERTIFICERINGSDATO

2018-12-18

### UDLØB PÅ CERTIFICERING

2023-12-18

### EU-TYPEAFPRØVNING

0075 CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France

Leksand 2018-12-18



Lena Prytz  
Senior Operation Manager Handsker  
Ejendals AB

### EJENDALS AB

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE556221841101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com

## EU asetuksen vaatimustenmukaisuusvakuutus

Valmistaja Ejendals AB antaa tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen omalla vastuullaan. Kuvattu vakuutuksen kohde täyttää täyttää Euroopan unionin yhdenmukaistamislainsäädännössä henkilösuojaimia koskevan asetuksen EU 2016/425 vaatimukset.

### TEGERA® 8804 INFINITY

Keskitason riski



Cat. II EN 420:2003 + A1:2009



EN 388:2016  
4121X



EN 407:2004  
X1XXXX



EN 511:2006  
XX1



#### VIITTAUKSET YHDENMUKAISTETTUIHIN STANDARDEIHIN, JOITA VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUSKOSKEE

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN 407:2004

Tuote täyttää Euroopan unionin asetuksen 1935/2004 (elintarvikkeiden kanssa kosketuksiin joutuvat materiaalit) ja Euroopan unionin asetuksen 2023/2006 (GMP) vaatimukset. Migraatiotestaus on tehty EN 1186 -standardin mukaisesti. Asetus 10/2011/EU ei koske kumimateriaalia, vaan siinä viitataan suositukseen (Bundesinstitut für Risikobewertung), jossa käsineiden testausolosuhteet ovat 10 minuuttia ja 40 °C.

#### SERTIFIKAATIN NUMERO

0075/1203/162/12/18/3004

#### SERTIFIOINTIPÄIVÄMÄÄRÄ

2018-12-18

#### SERTIFIKAATIN VIIMEINEN VOIMASSAOLOPÄIVÄ

2023-12-18

#### EU-TYYPITARKASTUS

0075 CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France

Leksand 2018-12-18

Lena Prytz  
Senior Operation Manager Gloves  
Ejendals AB

#### EJENDALS AB

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE55622184101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com

# Déclaration de conformité de l'Union Européenne

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant, Ejendals AB. L'objet décrit est conforme à la Règlementation 2016/425 de l'Union Européenne sur l'harmonisation des législations de l'Union Européenne relatives aux équipements de protection individuelle (EPI).

## TEGERA® 8804 INFINITY

Risque moyen



Cat. II EN 420:2003 + A1:2009



EN 388:2016  
4121X



EN 407:2004  
X1XXXX



EN 511:2006  
XX1



### RÉFÉRENCES AUX NORMES HARMONISÉES PAR RAPPORT AUXQUELLES LA CONFORMITÉ EST DÉCLARÉE

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN 407:2004

Cet article satisfait les exigences de la Règlementation européenne 1935/2004 (matériaux en contact avec les denrées alimentaires) et de la réglementation européenne 2023/2006 (GMP). Le test de migration a été effectué conformément à la norme EN 1186. La réglementation 10/2011/CE exclut le caoutchouc, se référer plutôt au Bfr (Bundesinstitut für Risikobewertung) qui précise les conditions du test : 10 minutes, 40 °C pour les gants.

### IDENTIFICATION/NUMÉRO DE CERTIFICATION

0075/1203/162/12/18/3004

### DATE DE CERTIFICATION

2018-12-18

### DATE D'EXPIRATION DU CERTIFICAT

2023-12-18

### EXAMEN UE DE TYPE

0075 CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France

Leksand 2018-12-18



Lena Prytz  
Directeur Exécutif, Gants  
Ejendals AB

### EJENDALS AB

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE556221841101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com

# EU-Konformitätserklärung

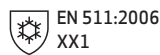
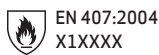
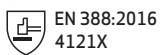
Diese Konformitätserklärung wurde unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers Ejendals AB ausgestellt. Das beschriebene Objekt stimmt mit den Harmonisierungsrechtsvorschriften zu persönlicher Schutzausrüstung (PSA) Verordnung EU 2016/425 überein.

## TEGERA® 8804 INFINITY

Mittleres Risiko



Cat. II EN 420:2003 + A1:2009



### VERWEIST AUF HARMONISIERTE NORMEN, FÜR DIE KONFORMITÄT ERKLÄRT WIRD

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN 407:2004

Der Artikel entspricht den maßgeblichen Anforderungen der Verordnung (EG) 1935/2004 (Lebensmittelkontaktmaterialien) und der Verordnung (EG) 2023/2006 (gute Herstellungspraxis). Die Migrationsprüfung wurde gemäß EN 1186 durchgeführt. Die Verordnung 10/2011/EU schließt Gummi aus, stattdessen Verweis auf Bfr (Bundesinstitut für Risikobewertung), das Testbedingungen 10 min. 40°C für Handschuhe präzisiert.

### KENNZEICHNUNG/ZERTIFIZIERUNGSNUMMER

0075/1203/162/12/18/3004

### DATUM DER ZERTIFIZIERUNG

2018-12-18

### ABLAUFDATUM DES ZERTIFIKATES

2023-12-18

### EG-BAUMUSTERPRÜFUNG

0075 CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France

Leksand 2018-12-18



Lena Prytz  
Senior Operation Manager Gloves  
Ejendals AB

### EJENDALS AB

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE55622184101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com

# EU-samsvarserklæring

Denne samsvarserklæringen er gitt ut ene og alene under ansvaret til produsenten Ejendals AB. Objektet som er beskrevet, er i samsvar med EUs harmoniseringsregelverk EU-forskrift for personlig verneutstyr (PVU) EU 2016/425.

## TEGERA® 8804 INFINITY

Middels risiko



Cat. II EN 420:2003 + A1:2009



EN 388:2016  
4121X



EN 407:2004  
X1XXXX



EN 511:2006  
XX1



### REFERANSER TIL HARMONISERTE STANDARDER MED ERKLÆRT OVERENSSTEMMELSE

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN 407:2004

Artikkelen tilfredsstillere relevante krav i EF-forordning 1935/2004 (materialer som kommer i kontakt med næringsmidler) og EF-forordning 2023/2006 (GMP). Migrasjonstest utført i henhold til EN 1186. Forskrift 10/2011/EF ekskluderer gummimaterialer, se i stedet Bfr (Bundesinstitut für Risikobewertung) som klargjør testforhold 10 min, 40 °C for hansker.

### IDENTIFISERING/SERTIFISERINGSNUMMER

0075/1203/162/12/18/3004

### SERTIFISERINGSDATO

2018-12-18

### UTLØPSDATO SERTIFISERING

2023-12-18

### UNDERSØKELSE EU-TYPE

0075 CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France

Leksand 2018-12-18



Lena Prytz  
Hansker for senior driftsledere  
Ejendals AB

### EJENDALS AB

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE556221841101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com

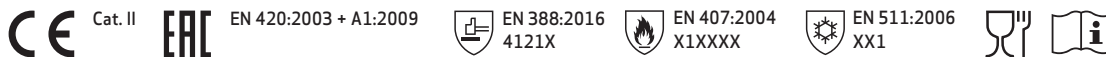


# ЕС Декларация соответствия

Эта декларация соответствия выпущена под ответственностью производителя Ejendals AB. Объект соответствует законодательным требованиям ЕС, указанным в Регламенте о средствах индивидуальной защиты (СИЗ) 2016/425.

## TEGERA® 8804 Infinity

Средний риск



### ССЫЛКИ НА ГАРМОНИЗИРОВАННЫЕ СТАНДАРТЫ, СООТВЕТСТВИЕ КОТОРЫМ ЗАЯВЛЕНО

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN 407:2004

Объект удовлетворяет соответствующим требованиям регламента ЕС 1935/2004 (Материалы, контактирующие с пищей) и регламента ЕС 2023/2006 (Надлежащая производственная практика). Испытание на скорость миграцию выполнено в соответствии с EN 1186. Регламент 10/2011/ЕС исключает использование резины, испытание выполнено в соответствии с требованиями Bfr (Bundesinstitut für Risikobewertung), которые устанавливают параметры 10 минут, 40 °C для перчаток.

### ИДЕНТИФИКАЦИОННЫЙ НОМЕР / НОМЕР СЕРТИФИКАТА

0075/1203/162/12/18/3004

### ДАТА ВЫДАЧИ СЕРТИФИКАТА

2018-12-18

### ДАТА ОКОНЧАНИЯ СРОКА ДЕЙСТВИЯ СЕРТИФИКАТА

2023-12-18

### ТЕСТИРОВАНИЕ ПО СТАНДАРТУ ЕС

0075 CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France

Leksand 2018-12-18

Lena Prytz  
Старший менеджер по производству перчаток  
Ejendals AB

### EJENDALS AB

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE556221841101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com

# EU-verklaring van conformiteit

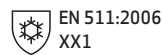
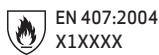
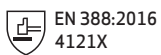
Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant Ejendals AB. Het beschreven doel is in overeenstemming met de harmonisatiewetgeving van de Unie Persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) Verordening 2016/425.

## TEGERA® 8804 INFINITY

Gemiddeld risico



Cat. II EN 420:2003 + A1:2009



### VERWIJZINGEN NAAR GEHARMONISEERDE NORMEN WAAROP DE CONFORMITEITSVERKLARING BETREKKING HEEFT

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN 407:2004

Het artikel voldoet aan de relevante eisen van de Europese Verordening 1935/2004 (materialen in contact met voedsel) en de Europese Verordening 2023/2006 (GMP). De migratietest uitgevoerd volgens EN 1186. De verordening 10/2011/EG sluit rubbermateriaal uit, maar verwijst naar naar Bfr (Bundesinstitut für Risikobewertung) die testomstandigheden verduidelijkt 10 min, 40°C voor handschoenen.

### IDENTIFICATIE/NUMMER CERTIFICERING

0075/1203/162/12/18/3004

### CERTIFICERINGSDATUM

2018-12-18

### VERVALDATUM CERTIFICERING

2023-12-18

### EU-TYPEONDERZOEK

0075 CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France

Leksand 2018-12-18



Lena Prytz  
Senior Operation Manager Gloves  
Ejendals AB

### EJENDALS AB

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE556221841101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com

# Dichiarazione UE di conformità

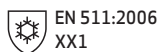
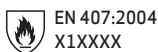
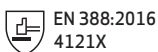
La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante Ejendals AB. L'oggetto descritto è conforme alla normativa di armonizzazione dell'Unione in materia di Dispositivi di Protezione Individuale (DPI) Regolamento UE 2016/425.

## TEGERA® 8804 INFINITY

Rischio medio



Cat. II EN 420:2003 + A1:2009



### RIFERIMENTI ALLE NORME ARMONIZZATE ALLE QUALI SI DICHIARA LA CONFORMITÀ

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN 407:2004

L'articolo soddisfa i requisiti previsti dal Regolamento europeo 1935/2004 (Materiali a contatto con alimenti) e dal Regolamento europeo 2023/2006 (GMP). Test di migrazione eseguito ai sensi di EN 1186. Il regolamento 10/2011/CE esclude i materiali in gomma, si fa dunque riferimento invece al Bfr (Bundesinstitut für Risikobewertung) che specifica come condizioni di prova 10 min. e 40 °C per i guanti.

### IDENTIFICAZIONE/NUMERO DI CERTIFICAZIONE

0075/1203/162/12/18/3004

### DATA DI CERTIFICAZIONE

2018-12-18

### DATA DI SCADENZA DELLA CERTIFICAZIONE

2023-12-18

### ESAME TIPO UE

0075 CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France

Leksand 2018-12-18

Lena Prytz  
Senior Operation Manager Guanti  
Ejendals AB

### EJENDALS AB

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE556221841101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com

# Deklaracja zgodności UE

Niniejsza deklaracja zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta, firmy Ejendals AB. Przedmiot opisany w niniejszej deklaracji jest zgodny z wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego, zawartymi w rozporządzeniu EU 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej.

## **TEGERA® 8804 INFINITY**

Średnie ryzyko



Cat. II EN 420:2003 + A1:2009



EN 388:2016  
4121X



EN 407:2004  
X1XXXX



EN 511:2006  
XX1



### **ODWOŁANIA DO NORM ZHARMONIZOWANYCH, W ODNIESIENIU DO KTÓRYCH DEKLAROWANA JEST ZGODNOŚĆ**

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN 407:2004

Artykuł spełnia odpowiednie wymagania zawarte w rozporządzeniu UE 1935/2004 (Materiały i wyroby przeznaczone do kontaktu z żywnością) oraz w rozporządzeniu UE 2023/2006 (Dobre praktyki produkcyjne). Test migracji został przeprowadzony zgodnie z normą EN 1186. Rozporządzenie 10/2011/EC wyklucza materiały gumowe. W zamian należy odnieść się do dokumentu wydanego przez Bfr (Bundesinstitut für Risikobewertung), który określa warunki testu rękawic na 10 min i 40°C.

### **IDENTYFIKACJA/NUMER CERTYFIKATU**

0075/1203/162/12/18/3004

### **DATA WYSTAWIENIA CERTYFIKATU**

2018-12-18

### **DATA WAŻNOŚCI CERTYFIKATU**

2023-12-18

### **BADANIE TYPU UE**

0075 CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France

Leksand 2018-12-18

Lena Prytz  
Starszy kierownik operacyjny ds. rękawic  
Ejendals AB

### **EJENDALS AB**

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE556221841101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com

# Declaración UE de conformidad

Esta declaración de conformidad se publica bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante Ejendals AB. El objeto descrito está en conformidad con la legislación de armonización europea sobre equipos de protección personal (PPE) Reglamento UE 2016/425.

## TEGERA® 8804 INFINITY

Riesgo medio



Cat. II EN 420:2003 + A1:2009



EN 388:2016  
4121X



EN 407:2004  
X1XXXX



EN 511:2006  
XX1



### REFERENCIAS A LAS NORMAS ARMONIZADAS A LAS CUALES SE DECLARA LA CONFORMIDAD

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN 407:2004

El artículo cumple los requisitos pertinentes del Reglamento europeo 1935/2004 (Materiales en contacto con alimentos) y del Reglamento europeo 2023/2006 (GMP). El test de migración se ha realizado conforme a la norma EN 1186. El Reglamento 10/2011/CE excluye el material de goma; en su lugar se hace referencia a Bfr (Bundesinstitut für Risikobewertung), que aclara las condiciones del test de 10 min, 40 °C para los guantes.

### IDENTIFICACIÓN/NÚMERO DE CERTIFICACIÓN

0075/1203/162/12/18/3004

### FECHA DE CERTIFICACIÓN

2018-12-18

### FECHA DE CADUCIDAD DE LA CERTIFICACIÓN

2023-12-18

### ANÁLISIS DE TIPO UE

0075 CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France

Leksand 2018-12-18



Lena Prytz  
Responsable Sénior de Operaciones de Guantes  
Ejendals AB

### EJENDALS AB

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE556221841101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com

# Prohlášení EU o shodě výrobku

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce, kterým je Ejendals AB. Popsaný předmět je ve shodě s harmonizačními právními předpisy Unie: nařízením EU 2016/425 o osobních ochranných prostředcích (OOP).

## TEGERA® 8804 INFINITY

Střední riziko



Cat. II EN 420:2003 + A1:2009



EN 388:2016  
4121X



EN 407:2004  
X1XXXX



EN 511:2006  
XX1



### ODKAZY NA HARMONIZOVANÉ NORMY, NA JEJICHŽ ZÁKLADĚ SE SHODA PROHLAŠUJE

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN 407:2004

Zboží splňuje příslušné požadavky evropského nařízení 1935/2004 (o materiálech určených pro styk s potravinami) a evropského nařízení 2023/2006 (o správné výrobní praxi pro materiály a předměty určené pro styk s potravinami). Zkouška migrace byla provedena podle normy EN 1186. Nařízení 10/2011/ES vylučuje gumový materiál a místo toho odkazuje na předpis Bfr (Bundesinstitut für Risikobewertung), který objasňuje podmínky pro zkoušení rukavic po dobu 10 min při 40 °C.

### OZNAČENÍ/ČÍSLO CERTIFIKACE

0075/1203/162/12/18/3004

### DATUM CERTIFIKACE

2018-12-18

### DATUM KONCE PLATNOSTI CERTIFIKACE

2023-12-18

### TYPOVÁ ZKOUŠKA EU

0075 CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France

Leksand 2018-12-18



Lena Prytz  
Provozní ředitel pro rukavice  
Ejendals AB

### EJENDALS AB

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE556221841101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com

## EU-megfelelőségi nyilatkozat

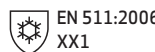
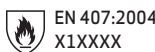
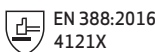
Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó, az Ejendals AB kizárólagos felelősségvállalása mellett bocsátják ki. A leírt tárgy megfelel az egyéni védőeszközökre vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizálásáról szóló (EU) 2016/425-ös rendelet rendelkezéseinek.

### TEGERA® 8804 INFINITY

Közepes kockázat



Cat. II EN 420:2003 + A1:2009



#### HIVATKOZVA A HARMONIZÁLT SZABVÁNYOKRA, AMELYEKRE A MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT VONATKOZIK

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN 407:2004

Az termék megfelel az élelmiszerekkel érintkezésbe kerülő anyagokról és tárgyokról szóló 1935/04/EK-rendelet és a helyes gyártási gyakorlatról (Good Manufacturing Practices – GMP) szóló, 2023/2006/EK számú rendelet vonatkozó követelményeinek. A migrációs tesztet az EN 1186-os számú szabványnak megfelelően elvégezték. A 10/2011/EK-rendelet nem vonatkozik a gumi anyagokra, ehelyett mérvadó a Bfr (Bundesinstitut für Risikobewertung, Szövetségi Kockázattértékelési Intézet), amely a kesztyűkre egyértelműen 10 percet és 40 °C-t ad meg tesztfeltételként.

#### TANÚSÍTÁS AZONOSÍTÓ-/SORSZÁMA

0075/1203/162/12/18/3004

#### TANÚSÍTÁS DÁTUMA

2018-12-18

#### TANÚSÍTÁS LEJÁRATA

2023-12-18

#### EU-TÍPUSÚ VIZSGÁLAT

0075 CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France

Leksand 2018-12-18

Lena Prytz  
Kesztyűkért felelős vezető operatív menedzser  
Ejendals AB

#### EJENDALS AB

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE556221841101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com

## EL vastavusdeklaratsiooni kohta

See vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja Ejendals AB ainuvastutusel. Kirjeldatud toode vastab liidu ühtlustamisõigusaktide isikukaitsevahendite (PPE) määrulesele EU 2016/425.

### TEGERA® 8804 INFINITY

Keskmine riskitase



Cat. II EN 420:2003 + A1:2009



EN 388:2016  
4121X



EN 407:2004  
X1XXXX



EN 511:2006  
XX1



#### VIITED ÜHTLUSTATUD STANDARDITELE, MILLE SUHTES KOHALDATAKSE VASTAVUSDEKLARATSIOONI

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN 407:2004

Toode vastab ELi määruse 1935/2004 (toiduga kokkupuutuvad materjalid) ja ELi määruse 2023/2006 (GMP) vastavatele nõuetele. Migratsioonikatse tehti vastavalt standardile EN 1186. Määrus 10/2011/EÜ välistab kummimaterjali, selle asemel viidatakse asutuse Bundesinstitut für Risikobewertung uuringule, milles kinnaste katse tehti temperatuuril 40 °C 10 minuti jooksul.

#### SERTIFIKAADI ID/NUMBER

0075/1203/162/12/18/3004

#### SERTIFITSEERIMISKUUPÄEV

2018-12-18

#### SERTIFIKAADI AEGUMISKUUPÄEV

2023-12-18

#### ELI TÕÜBIHINDAMINE

0075 CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France

Leksand 2018-12-18

Lena Prytz  
Kinnaste tootmisvaldkonna peategevjuht  
Ejendals AB

#### EJENDALS AB

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE556221841101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com



# Declaração UE de conformidade

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante, a Ejendals AB. O objeto descrito encontra-se em conformidade com a legislação de harmonização da União, o Regulamento da UE 2016/425 relativo a Equipamento de Proteção Individual (EPI).

## TEGERA® 8804 INFINITY

Médio risco



Cat. II EN 420:2003 + A1:2009



EN 388:2016  
4121X



EN 407:2004  
X1XXXX



EN 511:2006  
XX1



### REFERÊNCIAS A NORMAS HARMONIZADAS COM AS QUAIS SE DECLARA CONFORMIDADE

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN 407:2004

O artigo cumpre requisitos relevantes no Regulamento Europeu 1935/2004 (Materiais em contacto com alimentos) e no Regulamento Europeu 2023/2006 (BPF). O teste de migração foi realizado de acordo com a norma EN 1186. O regulamento 10/2011/CE exclui material de borracha. Em alternativa, consultar a legislação do Bfr (Bundesinstitut für Risikobewertung) que clarifica as condições do teste para luvas: 10 min., 40 °C.

### IDENTIFICAÇÃO/NÚMERO DA CERTIFICAÇÃO

0075/1203/162/12/18/3004

### DATA DA CERTIFICAÇÃO

2018-12-18

### DATA DE EXPIRAÇÃO DA CERTIFICAÇÃO

2023-12-18

### EXAME UE DE TIPO

0075 CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France

Leksand 2018-12-18

Lena Prytz  
Luvas para Gestor Sénior de Operações  
Ejendals AB

### EJENDALS AB

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE556221841101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com

# Declarație UE privind conformitatea

Această declarație de conformitate este emisă în condițiile responsabilității exclusive a producătorului Ejendals AB. Obiectul descris este în conformitate cu Regulamentul PPE UE 2016/425, referitor la echipamentele de protecție personală (Personal Protective Equipment – PPE), din cadrul legislației de armonizare a Uniunii.

## TEGERA® 8804 INFINITY

Risc mediu



Cat. II EN 420:2003 + A1:2009



EN 388:2016  
4121X



EN 407:2004  
X1XXXX



EN 511:2006  
XX1



### TRIMITERI LA STANDARDELE ARMONIZATE CU CARE ESTE DECLARATĂ CONFORMITATEA

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN 407:2004

Articolul îndeplinește cerințele relevante din Regulamentul european 1935/2004 (Materiale în contact cu alimentele) și din Regulamentul european 2023/2006 (GMP). Testul de migrare a fost efectuat în conformitate cu EN 1186. Regulamentul 10/2011/CE exclude materialul din cauciuc, în schimb, referința la Bfr (Bundesinstitut für Risikobewertung) clarifică condițiile de test de 10 minute, la 40 °C pentru mănuși.

### IDENTIFICARE/NUMĂR DE CERTIFICARE

0075/1203/162/12/18/3004

### DATA CERTIFICĂRII

2018-12-18

### DATA DE EXPIRARE A CERTIFICĂRII

2023-12-18

### EXAMINARE TIP UE

0075 CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France

Leksand 2018-12-18

Lena Prytz  
Manager senior operații Mănuși  
Ejendals AB

### EJENDALS AB

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE556221841101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com

## AB Uygunluk beyanı

Bu uygunluk beyanı, üretici Ejendals AB'nin yegane sorumluluğu altında yayımlanır. Açıklanan ürün, Birlik uyum yasası Kişisel Koruyucu Donanım (KKD) Direktifi EU 2016/425 sayılı AB Yönetmeliği ile uyumludur.

### TEGERA® 8804 INFINITY

Orta risk



Cat. II EN 420:2003 + A1:2009



EN 388:2016  
4121X



EN 407:2004  
X1XXXX



EN 511:2006  
XX1



#### UYGUNLUĞUN BEYAN EDİLDİĞİ UYUMLU STANDARTLAR İÇİN REFERANSLAR

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN 407:2004

Doküman, 1935/2004 sayılı Avrupa Yönetmeliği (Gıdalarla temas eden maddeler) ve 2023/2006 (GMP) sayılı Avrupa Yönetmeliğindeki ilgili gereksinimleri karşılamaktadır. Güç testi, EN 1186'ya göre gerçekleştirildi. 10/2011/EC sayılı yönetmelik, eldivenler için 10 dak, 40°C test koşullarını netleştiren Bfr (Bundesinstitut für Risikobewertung) referansına karşılık kauçuk malzemeleri hariç tutar.

#### KİMLİK/SERTİFİKA NUMARASI

0075/1203/162/12/18/3004

#### SERTİFİKA TARİHİ

2018-12-18

#### SERTİFİKA BİTİŞ TARİHİ

2023-12-18

#### AB TIP İNCELEMESİ

0075 CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France

Leksand 2018-12-18

Lena Prytz  
Üst Düzey Beyaz Yaka Personel Eldivenleri  
Ejendals AB

#### EJENDALS AB

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE556221841101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com

# Vyhlásenie o zhode EÚ

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva výlučne na zodpovednosť výrobcu Ejendals AB. Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie Nariadenie EÚ 2016/425 o ochrane osobných ochranných prostriedkov (OOP).

## TEGERA® 8804 INFINITY

Stredné riziko



Cat. II EN 420:2003 + A1:2009



EN 388:2016  
4121X



EN 407:2004  
X1XXXX



EN 511:2006  
XX1



### ODKAZY NA HARMONIZOVANÉ NORMY, NA ZÁKLADE KTORÝCH BOLA VYHLÁSENÁ ZHODA

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN 407:2004

Tento výrobok spĺňa príslušné požiadavky uvedené v nariadení EÚ 1935/2004 (Materiály prichádzajúce do styku s potravinami) a nariadení EÚ 2023/2006 (SVP). Test migrácie bol vykonaný podľa EN 1186. Nariadenie 10/2011/ES vylučuje gumový materiál, namiesto toho uvádza odkaz na inštitút Bfr (Bundesinstitut für Risikobewertung), ktorý objasňuje podmienky testu 10 min, 40 °C pre rukavice.

### IDENTIFIKÁCIA/ČÍSLO CERTIFIKÁCIE

0075/1203/162/12/18/3004

### DÁTUM CERTIFIKÁCIE

2018-12-18

### DÁTUM UPLYNUTIA PLATNOSTI CERTIFIKÁTU

2023-12-18

### SKÚŠKA TYPU EÚ

0075 CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France

Leksand 2018-12-18



Lena Prytz  
Vrchný prevádzkový manažér – rukavice  
Ejendals AB

### EJENDALS AB

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE556221841101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com

# Izjava ES o skladnosti izdelka

Ta izjava o skladnosti je izdana z izključno odgovornostjo proizvajalca Ejendals AB. Opisani izdelek je skladen z usklajeno zakonodajo Unije na podlagi Uredbe o osebni varovalni opremi (OVO) EU 2016/425.

## TEGERA® 8804 INFINITY

Srednje tveganje



Cat. II EN 420:2003 + A1:2009



EN 388:2016  
4121X



EN 407:2004  
X1XXXX



EN 511:2006  
XX1



### NAVEDBA USKLAJENEGA STANDARDA, NA KATEREGA SE NANAŠA IZJAVA O SKLADNOSTI

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN 407:2004

Izdelek ustreza bistvenim zahtevam evropske Uredbe 1935/2004 (materiali v stiku z živili) in evropske Uredbe 2023/2006 (dobra proizvodna praksa). Migracijski preskus je bil izveden skladno s standardom EN 1186. Uredba 10/2011/ES izključuje material iz gume, namesto tega je bi uporabljen preskus inštituta Bfr (Bundesinstitut für Risikobewertung), ki za rokavice opredeljuje preskusni pogoj 10 min, 40 °C.

### IDENTIFIKACIJA/ŠTEVILKA POTRDILA

0075/1203/162/12/18/3004

### DATUM IZDAJE POTRDILA

2018-12-18

### ROK VELJAVNOSTI POTRDILA

2023-12-18

### PRESKUS TIPA EU

0075 CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France

Leksand 2018-12-18

Lena Prytz  
Rokavice za višjega vodjo obrata  
Ejendals AB

### EJENDALS AB

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE556221841101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com

# ES atitikties deklaracija

Ši atitikties deklaracija pateikiama tik gamintojo „Ejendals AB“ atsakomybe. Nurodytas objektas atitinka Sąjungos derinamųjų teisės aktų asmeninių apsaugos priemonių reglamentą ES 2016/425.

## TEGERA® 8804 INFINITY

Vidutinė rizika



Cat. II EN 420:2003 + A1:2009



EN 388:2016  
4121X



EN 407:2004  
X1XXXX



EN 511:2006  
XX1



### NUORODOS Į SUDERINTUS STANDARTUS, KURIAIS REMIANTIS DEKLARUOJAMA ATITIKTIS

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN 407:2004

Šis produktas atitinka taikomus reikalavimus, nustatytus Europos reglamente 1935/2004 (Medžiagos, turinčios sąlytį su maistu) ir Europos reglamente 2023/2006 (GMP). Išsiskyrimo bandymas atliktas pagal EN 1186. Reglamentas 10/2011/EB neapima guminių medžiagų, vietoje to žr. Bfr (Bundesinstitut für Risikobewertung), paaiškinantį pirštinėms bandymo sąlygas kaip 10 min., 40°C.

### IDENTIFIKAVIMAS / SERTIFIKAVIMO NUMERIS

0075/1203/162/12/18/3004

### SERTIFIKAVIMO DATA

2018-12-18

### SERTIFIKATO GALIOJIMO PABAIGOS DATA

2023-12-18

### ES TIPO PATIKRINIMAS

0075 CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France

Leksand 2018-12-18

Lena Prytz  
Vyresniojo darbų vadovo pirštinės  
Ejendals AB

### EJENDALS AB

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE556221841101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com

## ES deklarācija par atbilstību

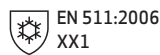
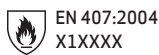
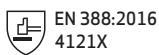
Par šīs atbilstības deklarācijas izsniegšanu pilnībā ir atbildīgs ražotājs Ejendals AB. Aprakstītais objekts atbilst vienotās likumu saskaņošanas regulai ES 2016/425 par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem (IAL).

### TEGERA® 8804 INFINITY

Vidējs risks



Cat. II EN 420:2003 + A1:2009



#### ATSAUCES UZ HARMONIZĒTAJIEM STANDARTIEM, ATBILSTĪBA KURIEM TIEK APLIECINĀTA

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN 407:2004

Šī prece atbilst attiecīgajām Eiropas regulas 1935/2004 (par materiāliem un izstrādājumiem, kas paredzēti saskarei ar pārtikas produktiem) un Eiropas regulas 2023/2006 (par materiālu un izstrādājumu, kam paredzēta saskare ar pārtiku, labu ražošanas praksi) prasībām. Migrēšanas tests veikts saskaņā ar EN 1186. Regula 10/2011/EK neattiecas uz gumijas materiāliem, bet tā vietā ir atsauce uz Bfr (Bundesinstitut für Risikobewertung), kas cimdiem noskaidro testēšanas apstākļus – 10 min 40 °C temperatūrā.

#### SERTIFIKĀTA IDENTIFIKATORS/NUMURS

0075/1203/162/12/18/3004

#### SERTIFIKĀTA DATUMS

2018-12-18

#### SERTIFIKĀTA DERĪGUMA TERMIŅŠ

2023-12-18

#### ES TIPĀ PĀRBAUDE

0075 CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France

Leksand 2018-12-18

Lena Prytz  
Cimdu ražošanas vecākais rīkotājdirektors  
Ejendals AB

#### EJENDALS AB

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE556221841101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com

# ЕС декларация за съответствие

Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя Ejendals AB. Предметът на декларацията е в съответствие със законодателството на Съюза за хармонизация относно личните предпазни средства (ЛПС), Регламент (ЕС) 2016/425.

## TEGERA® 8804 Infinity

Среден риск



Cat. II EN 420:2003 + A1:2009



EN 388:2016  
4121X



EN 407:2004  
X1XXXX



EN 511:2006  
XX1



### ПОЗОВАВАНИЯ СЕ ХАРМОНИЗИРАНИ СТАНДАРТИ, ЗА КОИТО СЕ ДЕKLАРИРА СЪОТВЕТСТВИЕ

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN 407:2004

Предметът отговаря на съответните изисквания на европейски Регламент (ЕО) 1935/2004 (относно материалите, които влизат в контакт с храни) и европейски Регламент (ЕО) 2023/2006 (ДПП). Изпитването за миграция беше извършен съгласно EN 1186. Регламентът 10/2011/ЕО не се отнася до гумени материали, вместо това, отправна точка е становище на Федералния институт за оценка на риска (BfR), което изяснява условията на изпитване: 10 мин, 40°C за ръкавици.

### ИДЕНТИФИКАЦИЯ/НОМЕР НА СЕРТИФИКАТА

0075/1203/162/12/18/3004

### ДАТА НА ИЗДАВАНЕ НА СЕРТИФИКАТА

2018-12-18

### ДАТА НА ВАЛИДНОСТ НА СЕРТИФИКАТА

2023-12-18

### ЕС-ТИП ИЗСЛЕДВАНЕ

0075 CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France

Leksand 2018-12-18

Lena Prytz  
Ръкавици за старши ръководител на производството  
Ejendals AB

EJENDALS AB

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE556221841101

info@ejendals.com  
order@ejendals.com



# EZ izjava o sukladnosti

Za izdavanje ove izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač Ejendals AB. Opisani proizvod u skladu je s Uredbom (EU) 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi zakonodavstva Unije o usklađivanju.

## **TEGERA® 8804 INFINITY**

Srednji rizik



Cat. II EN 420:2003 + A1:2009



EN 388:2016  
4121X



EN 407:2004  
X1XXXX



EN 511:2006  
XX1



### **UPUTE NA USKLAĐENE NORME NA TEMELJU KOJIH SE DAJE IZJAVA O SUKLADNOSTI**

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN 407:2004

Proizvod ispunjava odgovarajuće zahtjeve Uredbe (EZ) 1935/2004 (Materijali koji dolaze u dodir s hranom) i Uredbe (EZ) 2023/2006 o dobroj proizvođačkoj praksi za materijale. Ispitivanje migracije izvršeno je u skladu s normom EN 1186. Uredba Komisije 10/2011 ne obuhvaća gumene materijale, umjesto toga upućuje se na institut Bfr (Bundesinstitut für Risikobewertung) koji navodi uvjete ispitivanja u trajanju od 10 min na temperaturi od 40 °C za rukavice.

### **IDENTIFICATION/NUMÉRO DE CERTIFICATION**

0075/1203/162/12/18/3004

### **DATUM IZDAVANJA CERTIFIKATA**

2018-12-18

### **DATUM ISTEKA CERTIFIKATA**

2023-12-18

### **EU PREGLED TIPa**

0075 CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France

Leksand 2018-12-18

Lena Prytz  
Viši upravitelj za rukavice  
Ejendals AB

### **EJENDALS AB**

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE556221841101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com